

# INHALT

---

## MÄRCHEN DER SAN

- Von der Schlaueit des Honigvogels 5  
Woher Menschen und Tiere kamen 6  
Warum die San niemals so schlafen, daß ihnen der Mond  
ins Gesicht scheint 7  
Vom Mann, der sich von seiner Frau  
die Ohren abschneiden ließ 8  
Geschichte von dem jungen Mann, der im Schlaf  
von einem Löwen verschleppt wurde 9  
Wie sich Khagara und Xhaunu  
mit Blitzen bekämpften 12  
Der Wind 13  
Vom Mädchen und den Fröschen 13  
Die Geschichte von der Leopardschildkröte 14  
Vom Löwen, der auf die Stimme  
des Straußes eifersüchtig war 15  
Vom Vogel Nerru und seinem Ehemann 17  
Von der Frau, um die der Regen in der Gestalt  
eines Bullen warb 18  
Die Rache der Hyäne 19  
Maurerwespe und seine Frau 20  
Die Wiederkehr des Straußenvogels 22  
Dhi-Kherreten, die Löwin und die Kinder 23  
Von den Geiern, ihrer älteren Schwester  
und deren Mann 25  
Warum die San nicht mehr in Höhlen leben 27  
Warum es so viele Menschen gibt 28

Die Frau und der Löwe	29
Seit wann Männer und Frauen zusammen leben	30
Wie der Löwe König der Tiere wurde	32
Wer war der Dieb?	34

## MÄRCHEN DER HERERO

Die Alte, die die Kinder in den Sack steckt	35
Kaare, der Dämon	36
Die fliehenden Kinder	38
Die Geschichte von Oanangwe	40
Wie sich die Fuhrleute verirrtten	41
Hyäne und Schakal	44
Wie das Korn entdeckt wurde	49

## MÄRCHEN DER DAMARA

Aga Abes und ihre Mutter	52
Eisib und Adaguseb	54
Elefant und Schildkröte	55
Geschenkt ist geschenkt	56
Woher das Feuer kommt	60
Vom Menschenfresser, der an der Wasserstelle Konas zu trinken pflegte	60
Wie die Sonne an den Himmel kam	62
Die große Schlange und das kluge kleine Mädchen	62
Der gespaltene Berg	65
Warum der Schakal auf dem Rücken einen schwarzen Fleck hat	66
Der Elefant und der Regen	68
Eisib und Kokawasib	69
Der Regen und das Feuer	70
Eisib und die Bienen	70
Eisib und die bösen Tiere	71

- Der Menschenfresser, der Mensch und der Regen 72  
 Vom kleinen Damara, der sich an die Beute  
 des Löwen wagte 73

## **MÄRCHEN DER OVAMBO**

- Über die ersten Menschen 74  
 Vom Löwen und der schönen Frau 74  
 Nandago, der Sohn des Mukuju, flieht 78  
     Der Regen 79  
 Die Hyäne und der Schakal 81  
 Von Mpamba, dem Sohn des Mvula, und seiner Frau 96  
     Mond und Sonne 100  
     Von Mpamba Ishita 100  
 Von der Herkunft der Menschen 109  
     Nehoja, Ngandas Tochter 110  
 Die Wasserschildkröte und der Schakal 116  
     Vom Albino mit dem Sack 118

## **MÄRCHEN DER NAMA**

- Gurikhoisibs Kampf mit dem Löwen 123  
 Wie Heitsi Eibip mit Ghama Ghorib, Hanghaighaib,  
 Amab und dem Löwen kämpfte 126  
     Wie der Schakal entfloh 130  
     Das verlorene Kind 131  
     Schakal und Leopard 131  
     Der fliegende Löwe 132  
     Der Schakal als Bettler 133  
 Von den Mädchen, die zum Kraal der Aigamuchafrau  
     spazierengingen 134  
     Die Frau in Löwengestalt 135  
     Löwe und Strauß 136  
 Der Schakal überlistet den Leoparden 138

Leopard und Widder	138
Der Schakal als Pferdehändler	140
Eidechse und Löwe	140
Der Schakal hat Schulden beim Pavian	141
So lieb wie das Salz	142
Der Rat des Schakals	144
Die Aigamuchafrau und das Menschenkind	145
Der Schakal als Dieb	146
Der Sturz des Königs	148
Der unverbesserliche Hirtenjunge	149
Die Krankheit des Löwen	151
Der Pavian als Hirte	151
Giraffe und Schildkröte	152
Das Urteil des Pavians	152
Vom Ursprung des Todes	154
Der Zauberer Heitsi Eibip	154
Zwei Brüder	156
Die Suche nach dem Dieb	158
Der Schakal und der Hahn	158
Der Löwe und der Pavian	159
Die Hochzeit des Schakals	159
Was beim Binsenschneiden geschah	160
Die beiden Brüder, die ein Stück Kohle fanden	161
Vom Mann, der vom Blitz erschlagen wurde	162
Die Aigamucha und die Nama	162
Die Schildkröten auf der Jagd nach Straußenvögeln	163
Löwe und San-Mann	164
Der Löwe in Frauengestalt	164
Der Fischdiebstahl	168
Die Schlange	169
Warum leben Nama und San auf verschiedene Weise?	170
Aigamuchamann und Schakal	170
Die wunderbaren Hörner	171
Der kluge Schakal	173
Warum der Hase keinen Schwanz hat	176
Der Löwe und der Schakal	177
Der Zebrahengst	179
Löwe und Schakal auf der Jagd	180

Buschtaube und Reiher	181
Vom Löwen, der sich für klüger hielt als seine Mutter	182
Der Wolkenschmaus	184
Die Niederlage des Löwen	184
Vom weisen Mädchen und dem schlaun Einäugigen	185
Der Rosinenbaumfruchtesser	188
Wie Heitsi Eibip siegte	190
Sonne und Pferd	190
Vom Kupfer und dem Wetter	191
Wie eine Namafrau den Elefanten überlistete	192
Wie der Stock und der Schakal den Leoparden betrogen	194
Biene und Fliege	194
Was zur Essenszeit geschah	196
Guiheb und Goahab	196
Schakal und Sonnenschaf	197
Wie sich Heitsi Eibip in einen Stier verwandelte	198
Vom Giraffenbaum, der Menschen tötet	198
Das Mädchen aus der Aloe	199
Vom Mädchen, das einen Mann vom Springervolk geheiratet hatte	200
Nachwort	
Wörterklärungen	218
Literaturauswahl	221
Verzeichnis der Abbildungen	223